

EUROOPA NÕUKOGU DIREKTIIV 79/409/EMÜ,

loodusliku linnustiku kaitse kohta

2. aprill 1979

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 235;

võttes arvesse komisjoni ettepanekut;¹

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust;²

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust;³

ning arvestades, et:

nõukogu 22. novembri 1973. aasta deklaratsioon Euroopa ühenduste keskkonna-alase tegevusprogrammi kohta,⁴ mida on täiendatud Euroopa Ühenduste Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate 17. mail 1977. aastal vastu võetud resolutsiooniga Euroopa Ühenduse keskkonnapoliitika ja -tegevusprogrammi jätkamise ja rakendamise kohta, kutsub üles rakendama erimeetmeid lindude kaitseks;⁵

suure osa liikmesriikide Euroopa osa territooriumil looduslikult esinevate linnuliikide arvukus väheneb ja mõningatel juhtudel väga kiiresti; selline vähenemine kujutab endast tõsist ohtu looduskeskkonna kaitsele, eriti kuna see ohustab ka bioloogilist tasakaalu;

liikmesriikide Euroopa osa territooriumil looduslikult esinevad linnuliigid on peamiselt rändliigid; need liigid moodustavad ühise pärandi ja tõhus linnukaitse on oma iseloomult mitmeid riike hõlmav keskkonnaprobleem, mis seab ühiseid kohustusi;

lindude elutingimused Gröönimaal on üldiste olude ja sealhulgas eriti kliima, madala rahvastikutiheduse ning saare erandliku suuruse ja geograafilise asukoha tõttu põhimõtteliselt erinevad lindude elutingimustest teistes liikmesriikide Euroopa osa territooriumi regioonides;

seetõttu ei tuleks käesolevat direktiivi Gröönimaa suhtes kohaldada;

liikmesriikide Euroopa osa territooriumil looduslikult esinevate linnuliikide kaitse tuleb saavutada ühisturu tegevuse raames, seejuures silmas pidades ühenduse eesmärgi, elutingimuste parandamist, majandustegevuse harmoonilist arendamist kogu ühenduse piires ning pidevat ja tasakaalustatud laienemist, kuid selle saavutamiseks vajalikke erivolitusi ei ole asutamislepinguga ette nähtud;

meetmed peavad vastama erinevatele lindude arvukust mõjutavatele teguritele, milleks on nimelt inimtegevuse tagasiulatav mõju, eriti lindude elupaikade hävitamine ja saastamine, lindude püüdmine ja tapmine inimese poolt ning sellega kaasnev kaubitsemise; looduskaitsepoliitika raames välja töötatud meetmete rangus peab vastama erinevate liikide konkreetsele olukorrale;

kaitsmise eesmärgid on suunatud looduslike ressursside kui Euroopa rahvaste pärandi lahutamatu koostisosa pikaajalisele kaitsmisele ja majandamisele; see võimaldab rakendada kontrolli loodusvarade üle ja juhib nende kasutamist liikidevahelise loodusliku tasakaalu säilitamiseks ja reguleerimiseks vajalike mõistlike meetmete alusel;

elupaikade piisava mitmekesisuse ja suuruse säilitamine, hooldamine või taastamine on oluline kõikide linnuliikide kaitseks; teatavate linnuliikide elupaikade osas tuleb kasutada erilisi kaitsemeetmeid, et kindlustada nende liikide säilimine ja paljunemine nende levikualal; nende meetmete rakendamisel peab arvestama ka rändliikidega ja meetmete koordineerimisel lähtuma sellest, et need meetmed moodustaksid ühtse terviku;

takistamaks kaubandushuvidel põhinevat võimalikku kahjulikku survet linnuliikide kasutamisele, on vaja kehtestada üldine turustuskeeld ja keelata kõik erandid selliste liikide suhtes, mille bioloogiline seisund seda nõuab, arvestades seejuures erinevates regioonides kehtivaid eritingimusi;

teatavate liikide kõrge arvukuse, laia geograafilise leviku ja suure sigivuse tõttu kogu ühenduse territooriumil võib neid liike küttida kokkulepitud määral; kohtades, kus on kehtestatud ja järgitakse kindlaid piiranguid, peab jahipidamine olema kooskõlas vastava liigi asurkonna rahuldava taseme säilitamisega;

¹ EÜT C 24, 1.02.1977, lk 3. EÜT C 201, 23.08.1977, lk 2.

² EÜT C 163, 11.07.1977, lk 28.

³ EÜT C 152, 29.06.1977, lk 3.

⁴ EÜT C 112, 20.12.1973, lk 40.

⁵ EÜT C 139, 13.06.1977, lk 1.

tuleb keelustada laiaulatusliku või mitteselektiivse püüdmise, tapmise ja jahipidamise erinevad viisid, vahendid või meetodid koos teatud transpordivahendite kasutamise keelamisega ülemäärase mõju tõttu, mida nad avaldavad või võivad avaldada asjaomaste liikide arvukusele;

teatud eriolukordade tähtsuse tõttu tuleks ette näha võimalused teatud kindlatel tingimustel erandite tegemiseks komisjoni järelevalve all;

lindude kaitse ja eriti rändlindude kaitse tekitab ikka veel probleeme, mis vajavad teaduslikke uuringuid; sellised uuringud võimaldavad samuti hinnata rakendatud abinõude tõhusust;

komisjoniga konsulteerides tuleb tagada, et liikmesriikide Euroopa osa territooriumil looduslikult mitteesinevate linnuliikide sissetoomine ei kahjustaks kohalikku taimestikku ja loomastikku;

komisjon koostab ja edastab liikmesriikidele iga kolme aasta järel koondaruande, mis põhineb liikmesriikide esitatud teabel vastavalt käesolevale direktiivile kehtestatud siseriiklike normide kohaldamise kohta;

teatud lisasid tuleb kiiresti kohandada tehnika ja teaduse arenguga; selleks vajalike meetmete rakendamise hõlbustamiseks tuleb ette näha kord, millega luuakse tihe koostöö liikmesriikide ja komisjoni vahel teaduse ja tehnika arenguga kohandamise komitee raames;

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI.

Artikkel 1

1. Käesolev direktiiv käsitleb kõikide looduslikult esinevate linnuliikide kaitsmist nende liikmesriikide Euroopa osa territooriumil, millede kohta kehtib asutamisleping. See hõlmab nende liikide kaitset, majandamist ja seiret ning kehtestab nende kasutamise reeglid.

2. Direktiiv kehtib lindude, nende munade, pesade ja elupaikade kohta.

3. Käesolevat direktiivi ei kohaldata Gröönimaa suhtes.

Artikkel 2

Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid artiklis 1 nimetatud liikide arvukuse säilitamiseks tasemel, mis vastab eelkõige ökoloogilistele, teaduslikele ja

kultuurilistele nõuetele, arvestades samal ajal majanduslikke ja puhkeaja veetmisega seotud vajadusi, samuti võtavad liikmesriigid meetmeid nende liikide arvukuse sellise tasemeni viimiseks.

Artikkel 3

1. Liikmesriigid võtavad artiklis 2 sätestatud nõuetele vastavalt vajalikke meetmeid kõikide artiklis 1 märgitud linnuliikide elupaikade piisava mitmekesisuse ja suuruse säilitamiseks, hooldamiseks või taastamiseks.

2. Biotoopide ja elupaikade säilitamine, hooldamine või taastamine hõlmab peamiselt järgmisi meetmeid:

- (a) kaitsealade loomine;
- (b) kaitsevööndites ja väljaspool kaitsevööndeid asuvate elupaikade korrashoid ja majandamine vastavalt elupaikade ökoloogilistele vajadustele;
- (c) hävitatud biotoopide taastamine;
- (d) biotoopide loomine.

Artikkel 4

1. I lisas nimetatud liikide elupaikade kaitseks tuleb rakendada erimeetmeid, et kindlustada nende liikide säilimine ja paljunemine nende levikualal.

Seoses sellega tuleb arvesse võtta:

- (a) väljasuremisohus olevaid liike;
- (b) liike, mida ohustavad teatud kindlad muutused nende elupaikades;
- (c) liike, mida peetakse haruldasteks nende väikesearvuliste asurkondade või piiratud kohaliku leviku tõttu;
- (d) teisi liike, mis vajavad erilist tähelepanu nende elupaikade erilise iseloomu tõttu.

Hinnangute andmisel tuleb lähtuda arvukuse pika- ja lühiajalistest muutustest.

Liikmesriigid määratlevad nende liikide kaitsmiseks linnuhoiualadena nii hulga kui suuruse poolest kõige sobivad territooriumid, arvestades seejuures nende liikide kaitsenõudeid sellel mere- ja maismaa-alal, kus käesolevat direktiivi kohaldatakse.

2. Liikmesriigid rakendavad sarnaseid meetmeid ka regulaarselt esinevate rändliikide suhtes, mis puuduvad I lisast, pidades silmas nende kaitsmise vajadust sellel mere- ja maismaa-alal, kus käesolevat direktiivi kohaldatakse, sealjuures eriti nende liikide pesitsus-, sulgimis- ja talvitusala ning rändepeatuspaikade suhtes. Seejuures pööravad liikmesriigid erilist tähelepanu märgalade ja eriti rahvusvahelise tähtsusega märgalade kaitsele.

3. Liikmesriigid saavad kogu asjakohase teabe komisjonile, et see võiks astuda vajalikke koordineerivaid samme tagamaks, et eespool lõigetes 1 ja 2 ettenähtud alad moodustavad tihedalt seotud terviku, mis vastab nende liikide kaitsenõuetele sellel mere- ja maismaa-alal, kus käesolevat direktiivi kohaldatakse.

4. Liikmesriigid astuvad lõigetes 1 ja 2 märgitud kaitsealade suhtes vajalikke samme, hoidmaks ära elupaikade saastumist või nende seisundi halvenemist või lindude mis tahes häirimist, kuivõrd see on käesoleva artikli eesmärkide seisukohast oluline. Liikmesriigid püüavad vältida elupaikade saastumist või nende seisundi halvendamist ka väljaspool neid kaitsealasid.

Artikkel 5

Ilma et see piiraks artiklite 7 ja 9 kohaldamist, võtavad liikmesriigid vajalikud meetmed kõigi artiklis 1 osutatud linnuliikide kaitsmise süsteemi loomiseks, keelates eelkõige:

- (a) tahtliku tapmise või püüdmise mis tahes meetodil;
- (b) pesade ja munade tahtliku hävitamise või kahjustamise või pesade kõrvaldamise;
- (c) linnununade korjamise looduses ning munade ja samuti tühjade koorte hoidmise;
- (d) lindude tahtliku häirimise, eriti pesitsemise ja poegade üleskasvatamise ajal, kuivõrd selline häirimine on käesoleva direktiivi eesmärkide seisukohast oluline;
- (e) nende linnuliikide isendite pidamise, mille küttimine ja püüdmine on keelatud.

Artikkel 6

1. Ilma et see piiraks lõigete 2 ja 3 sätete kohaldamist, keelustavad liikmesriigid kõigi artiklis 1 märgitud linnuliikide elusate või surnud lindude ning

nende selgelt äratuntavate kehaosade või nendest valmistatud toodete müügi, müügiks transportimise, müügi eesmärgil pidamise ning muu müügiga seotud tegevuse.

2. Lõikes 1 märgitud tegevused ei ole keelatud III/1 lisas märgitud liikide suhtes tingimusel, et linnud on tapetud või püütud seaduslikult või omandatud muul seaduslikul teel.

3. Liikmesriigid võivad oma territooriumil lubada lõikes 1 märgitud tegevusi III/2 lisas loetletud liikide puhul, nähes ette teatud piirangud ning tingimusel, et linnud on tapetud või püütud seaduslikult või omandatud muul seaduslikul teel.

Liikmesriigid, kes soovivad sellist luba anda, konsulteerivad kõigepealt komisjoniga kontrollimaks viimasega koostöös, kas selliste liikide isenditega kauplemine ohustab või võib hakata ohustama nende liikide arvukust, geograafilist levikut või sigivust kogu ühenduse ulatuses. Kui kontrollimine näitab, et kavatsatud loa andmisest tuleneb komisjoni arvates mis tahes eespool nimetatud liigi ohustumine või ohustumise võimalus, edastab komisjon asjaomasele liikmesriigile põhjendatud soovitus, teatades oma vastuseisust kõne all olevate liikide turustamisele. Kui komisjoni arvates sellist riski ei eksisteeri, teavitab ta asjaomast liikmesriiki sellest vastavalt.

Komisjoni soovitus avaldatakse Euroopa Ühenduste Teatajas.

Liikmesriigid kes väljastavad lube vastavalt käesolevale lõikele, peavad regulaarsete ajavahemike järel kontrollima, et sellise loa andmist reguleerivad tingimused oleksid jätkuvalt täidetud.

4. Komisjon viib läbi uuringuid, mis käsitlevad III/3 lisas loetletud liikide bioloogilist seisundit ning turustamise mõju sellele seisundile.

Komisjon peab vähemalt neli kuud enne käesoleva direktiivi artikli 18 lõikes 1 märgitud tähtaega saatma komiteele artiklis 16 märgitud aruande ja oma ettepanekud nende liikide III/2 lissasse kandmise otsuse kohta.

Kuni selle otsuse tegemiseni võivad liikmesriigid, ilma et see piiraks käesoleva artikli lõike 3 kohaldamist, kohaldada selliste liikide suhtes olemasolevaid siseriiklikke eeskirju.

Artikkel 7

1. Olenevalt konkreetse liigi arvukusest, geograafilisest levikust ja sigivusest kogu ühenduse ulatuses võib II lisa loetletud liike kütida vastavalt siseriiklikele õigusaktidele. Liikmesriigid tagavad, et nende liikide kütmine ei sea ohtu looduskaitselise alaseid pingutusi nende levikualal.

2. II/1 lisa märgitud liike võib kütida nendel mere- ja maismaa-aladel, kus käesolevat direktiivi kohaldatakse.

3. II/2 lisa märgitud liike võib kütida ainult nendes liikmesriikides, mille suhtes see on vastavalt märgitud.

4. Liikmesriigid tagavad, et kehtivate siseriiklike meetmetega kooskõlas toimuv jahipidamine, kaasa arvatud jaht jahikullidega, kui seda peetakse, järgiks asjaomaste linnuliikide mõistliku kasutamise ja nende arvukuse ökoloogiliselt tasakaalustatud piiramise põhimõtet ning et see praktika oleks nende liikide, eriti rändliikide arvukuse osas kooskõlas artiklist 2 tulenevate meetmetega. Eelkõige peavad liikmesriigid jälgima, et liike, kelle suhtes jahilaseid seadusi kohaldatakse, ei kütitaks poegade üleskasvatamise ega sigimise erinevatel etappidel. Rändliikide puhul, kelle kohta jahimäärusi kohaldatakse, tuleb eriti jälgida, et neid ei kütitaks sigimisajal ega pesitsusaladele naasmise ajal. Liikmesriigid saadavad komisjonile kogu asjakohase teabe oma jahilaste määruste praktilise kohaldamise kohta.

Artikkel 8

1. Käesoleva direktiivi alusel kütida, püüda või tappa lubatud lindude suhtes keelustavad liikmesriigid massilist või mitteselektiivset püüdmist või tapmist võimaldavate või liigi paigutist kadumist põhjustada võivate vahendite, korralduste või meetodite, seejuures eriti IV lisa a jaos märgitud vahendite, korralduste või meetodite kasutamise.

2. Lisaks sellele keelavad liikmesriigid jahipidamise transpordivahenditelt ja IV lisa b jaos nimetatud tingimustel.

Artikkel 9

1. Liikmesriigid võivad teiste rahuldavate lahenduste puudumisel teha erandeid artiklite 5, 6, 7 ja 8 sätetest järgmistel põhjustel:

- (a) – inimeste tervise ja elanikkonna ohutuse huvides,
- lennuohutuse huvides,

- vältimaks viljasaagi, kariloomade, metsade, kalavarude ning vee kvaliteedi tõsiseid kahjustusi,

- kaitsmaks taime- ja loomastikku;

(b) uuringute ja õpetamise, populatsiooni tugevdamise, re-introductseerimise ja selleks vajaliku paljundamise eesmärgil;

(c) lubamaks teatavate lindude vähesel arvul, valikulist ja range järelevalve tingimustes püüdmist, pidamist või muud mõistlikku kasutamist.

2. Erandite puhul määratakse kindlaks:

- milliste liikide suhtes erandit kohaldatakse;

- lubatud püüdmiss- või tapmisvahendid, -korraldused või -meetodid;

- milliste riskitingimuste korral ning millisel ajal ja millises kohas selliseid erandeid võib lubada;

- asutus, mis on volitatud kinnitama, et nõutud tingimused on täidetud, ja otsustama, milliseid vahendeid, korraldusi või meetodeid võib kasutada, millises ulatuses ja kes neid tohivad kasutada;

- rakendatavad kontrollmeetmed.

3. Liikmesriigid saadavad igal aastal komisjonile aruande käesoleva artikli rakendamise kohta.

4. Komisjon tagab kättesaadava teabe ja eelkõige talle vastavalt lõikele 3 edastatud teabe põhjal igal ajal, et nende erandite tagajärjed ei ole vastuolus käesoleva direktiiviga. Selleks võtab komisjon ette vajalikke samme.

Artikkel 10

1. Liikmesriigid aitavad kaasa uuringutele ja mis tahes tegevusele, mida nõuab artiklis I märgitud kõikide linnuliikide asurkondade kaitse, majandamine ja kasutamine.

2. Erilist tähelepanu pööratakse V lisa loetletud teemade uurimisele ja läbitöötamisele. Liikmesriigid saadavad komisjonile mis tahes nõutava teabe, võimaldamaks asjakohaste meetmete rakendamist käesolevas artiklis märgitud uuringute ja tegevuse koordineerimisel.

Artikkel 11

Liikmesriigid tagavad, et liikmesriikide Euroopa osa territooriumi looduses mitte-esinevate linnuliikide mis tahes introductseerimine ei kahjusta kohalikku taimestikku ja loomastikku. Sellega seotud küsimustes konsulteerivad nad komisjoniga.

Artikkel 12

1. Liikmesriigid edastavad komisjonile artikli 18 lõikes 1 märgitud tähtaja möödumisest alates iga kolme aasta järel aruande nimetatud artikli alusel rakendatud siseriiklike normide kohta.

2. Komisjon koostab iga kolme aasta järel lõikes 1 märgitud teabe põhjal koondaruande. See osa aruande eelnõust, mis hõlmab liikmesriigi poolt hangitud teavet, saadetakse kõnealuse liikmesriigi ametiasutustele kinnitamiseks. Aruande lõplik variant saadetakse liikmesriikidele.

Artikkel 13

Vastavalt käesolevale direktiivile võetud meetmete kohaldamine ei tohi viia artiklis 1 märgitud linnuliikide praeguse kaitsealase olukorra halvenemiseni.

Artikkel 14

Liikmesriigid võivad kehtestada rangemaid kaitsemeetmeid kui need, mis on sätestatud käesolevas direktiivis.

Artikkel 15

Käesoleva direktiivi I ja V lisa tehnika ja teaduse arenguga vastavusse viimine ja artikli 6 lõike 4 teises lõigus märgitud muudatused tehakse vastavalt artiklis 17 sätestatud menetlusele.

Artikkel 16

1. Käesoleva direktiivi artiklis 15 märgitud muudatuste kohaldamiseks asutatakse käesolevaga teaduse ja tehnika arengu komitee (edaspidi "komitee"), mis koosneb liikmesriikide esindajatest ja mille eesistuja on komisjoni esindaja.

2. Komitee koostab oma töökorra.

Artikkel 17

1. Käesolevas artiklis sätestatud menetluse järgimisel suunab küsimused komiteele selle eesistuja kas omal algatusel või liikmesriigi esindaja taotlusel.

2. Võetavate meetmete eelnõu esitab komiteele komisjoni esindaja. Tähtaja jooksul, mille määrab eesistuja lähtuvalt küsimuse kiireloomulisusest, esitab komitee eelnõu kohta oma arvamuse. Komitee teeb otsuse 41 poolthääle korral, liikmesriikide hääli arvestatakse vastavalt asutamislepingu artikli 148 lõikes 2 sätestatule. Eesistuja ei hääleta.

3. (a) Kui kavandatavad meetmed on komitee arvamusega kooskõlas, võtab komisjon need vastu.

(b) Kui kavandatavad meetmed ei ole komitee arvamusega kooskõlas või kui komitee ei esita oma arvamust, esitab komisjon võetavate meetmete kohta viivitamata ettepaneku nõukogule. Nõukogu teeb otsuse kvalifitseeritud häälteenamusega.

(c) Kui nõukogu ei ole otsust teinud kolme kuu jooksul alates tema poole pöördumisest, võtab komisjon ettepanud meetmed vastu.

Artikkel 18

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid kahe aasta jooksul alates direktiivi teatavakstegemisest. Liikmesriigid teatavad sellest viivitamata komisjonile.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastu võetud põhiliste siseriiklike õigusaktide teksti.

Artikkel 19

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Luksemburg, 2. aprill 1979

Nõukogu nimel
eesistuja

J. FRANCOIS – PONCET

I lisa

1. punakurk-kaur	Gavia stellata
2. järvekaur.....	Gavia arctica
3. jääkaur.....	Gavia immer
4. sarvikpütt	Podiceps auritus
5. madeira tormilind	Pterodroma madeira
6. kapverdi tormilind	Pterodroma feae
7. nõgi-tormilind	Bulweria bulwerii
8. atlantise tormilind	Calonectris diomedea
9. vahemere tormilind, <i>mauretanicus</i> alamliik	Puffinus puffinus mauretanicus
10. väike-tormilind.....	Puffinus assimilis
11. valgekulm-tormipääsu	Pelagodroma marina
12. atlandi tormipääsu	Hydrobates pelagicus
13. põhja-tormipääsu	Oceanodroma leucorhoa
14. tõmmu-tormipääsu	Oceanodroma castro
15. karikormoran, Vahemere alamliik	Phalacrocorax aristotelis desmarestii
16. kääbuskormoran	Phalacrocorax pygmeus
17. roosapelikan	Pelecanus onocrotalus
18. käharpelikan.....	Pelecanus crispus
19. hüüp	Botaurus stellaris
20. väikehüüp (hüüpel).....	Ixobrychus minutus
21. öohaigur	Nycticorax nycticorax
22. koldhaigur (tiigihaugur).....	Ardeola ralloides
23. siidhaigur.....	Egretta garzetta
24. hõbehaigur	Egretta alba
25. purpurhaigur	Ardea purpurea
26. must-toonekurg.....	Ciconia nigra
27. valge-toonekurg.....	Ciconia ciconia
28. läikiibis (tõmmuiibis).....	Plegadis falcinellus
29. luitsnokk-iibis	Platalea leucorodia
30. roosaflamingo.....	Phoenicopterus ruber
31. väikeluik	Cygnus bewickii (Cygnus colombianus bewickii)
32. laululuik	Cygnus cygnus
33. suur-laukhani, Gröönimaa alamliik	Anser albifrons flavirostris
34. väike-laukhani	Anser erythropus
35. valgepõsk-lagle	Branta leucopsis
36. punakael-lagle	Branta ruficollis
37. tulipart	Tadorna ferruginea
38. marmorpart	Marmaronetta angustirostris
39. valgesilm-vart (ruskevart)	Aythya nyroca
40. väikekoskel (pudukoskel)	Mergus albellus
41. stepi-händpart	Oxyura leucocephala
42. herilaseviu	Pernis apivorus
43. hõbehaugas.....	Elanus caeruleus
44. must-harksaba	Milvus migrans
45. puna-harksaba.....	Milvus milvus
46. merikotkas.....	Haliaeetus albicilla
47. habekotkas	Gypaetus barbatus
48. raipekotkas.....	Neophron percnopterus
49. kaeluskotkas.....	Gyps fulvus
50. raisakotkas	Aegypius monachus
51. madukotkas.....	Circaetus gallicus
52. roo-loorkull	Circus aeruginosus
53. välja-loorkull	Circus cyaneus
54. stepi-loorkull	Circus macrourus

55. soo-loorkull.....	Circus pygargus
56. kanakull, Korsika ja Sardiinia alamliik.....	Accipiter gentilis arrigonii
57. raudkull, Kanaari ja Madeira alamliik.....	Accipiter nisus granti
58. stepi-raudkull.....	Accipiter brevipes
59. stepiviu.....	Buteo rufinus
60. väike-konnakotkas.....	Aquila pomarina
61. suur-konnakotkas.....	Aquila clanga
62. kääpakotkas.....	Aquila heliaca
63. ibeeria kääpakotkas.....	Aquila adalberti
64. kaljukotkas (maakotkas).....	Aquila chrysaetos
65. kääbuskotkas.....	Hieraaetus pennatus
66. haugaskotkas.....	Hieraaetus fasciatus
67. kalakotkas.....	Pandion haliaetus
68. stepi-tuuletallaja.....	Falco naumanni
69. väikepistrik.....	Falco columbarius
70. vahemere pistrik.....	Falco eleonora
71. kõnnupistrik.....	Falco biarmicus
72. jahipistrik.....	Falco rusticolus
73. rabapistrik.....	Falco peregrinus
74. laanepüü.....	Bonasa bonasia
75. lumepüü, Püreeneede alamliik.....	Lagopus mutus pyrenaicus
76. lumepüü, Alpide alamliik.....	Lagopus mutus helveticus
77. teder.....	Tetrao tetrix tetrix
78. metsis (mõtus).....	Tetrao urogallus
79. kalju-kivikana, Alpide alamliik.....	Alectoris graeca saxatilis
80. kalju-kivikana, Sitsiilia alamliik.....	Alectoris graeca whitakeri
81. berberi kivikana.....	Alectoris barbara
82. nurmkana, Itaalia alamliik.....	Perdix perdix italica
83. nurmkana, Ibeeria alamliik.....	Perdix perdix hispaniensis
84. täpikhuik.....	Porzana porzana
85. väikehuik.....	Porzana parva
86. värbhuik.....	Porzana pusilla
87. rukkirääk.....	Crex crex
88. sultantait.....	Porphyrio porphyrio
89. sagarlauk.....	Fulica cristata
90. vuttledik.....	Turnix sylvatica
91. sookurg.....	Grus grus
92. väiketripp.....	Tetrax tetrax
93. kraetripp.....	Chlamydotis undulata
94. suurtripp.....	Otis tarda
95. karkjalg.....	Himantopus himantopus
96. naaskelnokk.....	Recurvirostra avosetta
97. jämejalg.....	Burhinus oedipnemus
98. kõrbejooksur.....	Cursorius cursor
99. kõnnu-pääsujooksur.....	Glareola pratincola
100. roosterind-tüll (mornel).....	Charadrius morinellus (Eudromias morinellus)
101. rüüt.....	Pluvialis apricaria
102. valgekael-kiivitaja.....	Hoplopterus spinosus
103. tutkas.....	Philomachus pugnax
104. rohunepp.....	Gallinago media
105. võotsaba-vigle.....	Limosa lapponica
106. helekoovitaja.....	Numenius tenuirostris
107. mudatilder.....	Tringa glareola
108. hallkibu.....	Xenus cinereus
109. veetallaja.....	Phalaropus lobatus
110. mustpea-kajakas (karbuskajakas).....	Larus melanocephalus
111. salenokk-kajakas.....	Larus genei

112. vahemere kajakas	Larus audouinii
113. naerutiir.....	Gelochelidon nilotica
114. räusktiir (räusk)	Sterna caspia
115. tutt-tiir	Sterna sandvicensis
116. roosatiir	Sterna dougallii
117. jõgitiir.....	Sterna hirundo
118. randtiir	Sterna paradisaea
119. väiketiir	Sterna albifrons
120. habeviires	Chlidonias hybridus
121. mustviires	Chlidonias niger
122. lõunatirk, Iberia alamliik.....	Uria aalge ibericus
123. mustkõht-vuril	Pterocles orientalis
124. valgekõht-vuril	Pterocles alchata
125. kaelustuvi, Assooria alamliik	Columba palumbus azorica
126. madeira loorberituvi.....	Columba trocaz
127. kanaari loorberituvi.....	Columba bollii
128. palma loorberituvi.....	Columba junoniae
129. kassikakk.....	Bubo bubo
130. lumekakk.....	Nyctea scandiaca
131. vööt-kakk	Surnia ulula
132. värbkakk.....	Glaucidium passerinum
133. habekakk	Strix nebulosa
134. händkakk	Strix uralensis
135. sooräts	Asio flammeus
136. karvasjalg-kakk.....	Aegolius funereus
137. öösorr	Caprimulgus europaeus
138. sirp-piiritaja (sirp-piirpääsuke)	Apus caffer
139. jäälinde.....	Alcedo atthis
140. siniraag.....	Coracias garrulus
141. hallpea-rähn (hallrähn)	Picus canus
142. musträhn	Dryocopus martius
143. suur-kirjurähn, Tenerife alamliik.....	Dendrocopos major canariensis
144. suur-kirjurähn, Gran Canaria alamliik	Dendrocopos major thanneri
145. salu-kirjurähn	Dendrocopos syriacus
146. tamme-kirjurähn	Dendrocopos medius
147. valgeselg-kirjurähn	Dendrocopos leucotus
148. kolmvarvas-rähn (laanerähn)	Picoides tridactylus
149. pujulooke	Chersophilus duponti
150. stepilooke	Melanocorypha calandra
151. välja-väikelooke.....	Calandrella brachydactyla
152. kivi-tuttlooke	Galerida theklae
153. nõmmelooke.....	Lullula arborea
154. nõmmekiur.....	Anthus campestris
155. käblik, Fääri saarte alamliik.....	Troglodytes troglodytes fridariensis
156. sinirind	Luscinia svecica
157. kanaari kaelustäks.....	Saxicola dacotiae
158. must-kivitäks.....	Oenanthe leucura
159. mustpea-roolind	Acrocephalus melanopogon
160. tarna-roolind	Acrocephalus paludicola
161. õlipuu-käosilane.....	Hippolais olivetorum
162. vahemere põosalind	Sylvia sarda
163. nõmme-põosalind	Sylvia undata
164. mustkurk-põosalind	Sylvia rueppelli
165. vööt-põosalind	Sylvia nisoria
166. väike-kärbsenäpp (väiketikk).....	Ficedula parva
167. tamme-kärbsenäpp.....	Ficedula semitorquata
168. kaelus-kärbsenäpp (kaelustikk)	Ficedula albicollis

169. punapugu-puukoristaja	Sitta krueperi
170. korsika puukoristaja	Sitta whiteheadi
171. punaselg-õgija	Lanius collurio
172. mustlauk-õgija	Lanius minor
173. kaljuhakk	Pyrrhonorax pyrrhonorax
174. metsvint, Hierro alamliik	Fringilla coelebs ombriosa
175. sinivint	Fringilla teydea
176. šoti käbilind	Loxia scotica
177. kõrbeleevike	Bucanetes githagineus
178. assoori leevike	Pyrrhula murina
179. türgi tsiitsitaja	Emberiza cineracea
180. põldtsiitsitaja	Emberiza hortulana
181. nõlvatsiitsitaja	Emberiza caesia

II/1 lisa

HANELISED

ANSERIFORMES

1. rabahani	Anser fabalis
2. hallhani (roohani)	Anser anser
3. kanada lagle	Branta canadensis
4. viupart	Anas penelope
5. rääkspart	Anas strepera
6. piilpart	Anas crecca
7. sinikael-part	Anas platyrhynchos
8. soopart (pahlsaba-part)	Anas acuta
9. rägapart	Anas querquedula
10. luitsnokk-part	Anas clypeata
11. punapea-vart	Aythya ferina
12. tuttvart	Aythya fuligula

KANALISED

GALLIFORMES

13. keldi rabapüü	Lagopus lagopus scoticus et hibernicus
14. lumepüü	Lagopus mutus
15. kalju-kivikana	Alectoris graeca
16. lääne-kivikana	Alectoris rufa
17. nurmkana	Perdix perdix
18. faasan (jahifaasan)	Phasianus colchicus

KURELISED

GRUIFORMES

19. lauk	Fulica atra
----------------	-------------

KURVITSALISED

CHARADRIIFORMES

20. mudanepp	Lymnocyptes minimus
21. tikutaja (taevasikk)	Gallinago gallinago
22. metskurvits	Scolopax rusticola

TUVILISED

COLUMBIFORMES

23. kaljutuvi Columba livia
 24. kaelustuvi (meigas) Columba palumbus

II/2 lisa

25. kühnokk-luik Cygnus olor
 26. lühinokk-hani Anser brachyrhynchus
 27. suur-laukhani Anser albifrons
 28. mustlagle Branta bernicla
 29. punanokk-vart Netta rufina
 30. merivart Aythya marila
 31. hahk Somateria mollissima
 32. aul Clangula hyemalis
 33. mustvaeras Melanitta nigra
 34. tõmmuvaeras Melanitta fusca
 35. sõtkas Bucephala clangula
 36. rohukoskel Mergus serrator
 37. jääkoskel Mergus merganser
 38. laanepüü Bonasa bonasia
 39. teder Tetrao tetrix
 40. metsis (mõtus) Tetrao urogallus
 41. berberi kivikana Alectoris barbara
 41a. aasia kivikana Alectoris chukar
 42. põldvutt Coturnix coturnix
 43. metskalkun Meleagris gallopavo
 44. rooruik Rallus aquaticus
 45. tait Gallinula chloropus
 46. merisk Haematopus ostralegus
 47. rüüt Pluvialis apricaria
 48. plüü Pluvialis squatarola
 49. kiivitaja Vanellus vanellus
 50. suurrisla (suurrüdi) Calidris canutus
 51. tutkas Philomachus pugnax
 52. mustsaba-vigle Limosa limosa
 53. võotsaba-vigle Limosa lapponica
 54. väikekoovitaja Numenius phaeopus
 55. suurkoovitaja Numenius arquata
 56. tumetilder Tringa erythropus
 57. punajalg-tilder Tringa totanus
 58. heletilder Tringa nebularia
 59. naerukajakas Larus ridibundus
 59a. koldjalg-hõbekajakas Larus cachinnans
 60. kalakajakas Larus canus
 61. tõmmukajakas Larus fuscus
 62. hõbekajakas Larus argentatus
 63. merikajakas Larus marinus
 64. õõnetuvi Columba oenas
 65. kaelus-turteltuvi (pargi-turteltuvi) Streptopelia decaocto
 66. turteltuvi Streptopelia turtur
 67. põldlõoke Alauda arvensis
 68. musträstas Turdus merula
 69. hallrästas (paskrästas) Turdus pilaris
 70. laulurästas Turdus philomelos
 71. vainurästas Turdus iliacus
 72. hoburästas Turdus viscivorus
 72b. kuldnokk Sturnus vulgaris

73. pasknäär	Garrulus glandarius
74. harakas	Pica pica
75. kaelushakk (hakk).....	Corvus monedula
76. künnivares.....	Corvus frugilegus
77. hallvares (vares).....	Corvus corone

	Belgia	Taani	Saksamaa	Kreeka	Hispaania	Prantsusmaa	Iirimaa	Itaalia	Luksemburg	Holland	Portugal	Ühendkuningriik
25. kümnokk-luik			+									
26. lühinokk-hani	+	+					+					+
27. suur-laukhani	+	+	+	+		+	+			+		+
28. mustlagle		+	+									
29. punanokk-vart					+	+						
30. merivart	+	+	+	+		+	+			+		+
31. hahk		+				+	+					
32. aul		+				+	+					+
33. mustvaeras		+	+			+	+					+
34. tõmmuvaeras		+	+			+	+					+
35. sõtkas		+		+		+	+					+
36. rohukoskel		+					+					
37. jääkoskel		+					+					
38. laanepüü						+						
39. teder	+		+Γ			+Γ		+				+
40. metsis (mõtus)			+Γ			+Γ		+				+
41. berberi kivikana					+			+				
41a. aasia kivikana				+								
42. põldvutt				+	+	+		+			+	
43. metskalkun			+									
44. rooruik						+		+				
45. tait	+			+		+		+			+	+
46. merisk		+				+						
47. rüüt	+	+		+		+	+			+	+	+
48. plüü		+				+						+
49. kiivitaja	+	+		+	+	+	+	+				
50. suurrisla (suurrüdi)		+				+						
51. tutkas						+		+				
52. mustsaba-vigle		+				+						

	Belgia	Taani	Saksamaa	Kreeka	Hispaania	Prantsusmaa	Iirimaa	Itaalia	Luksemburg	Holland	Portugal	Ühendkuningriik
53. vöötsaba-vigle		+				+						+
54. väikekoovitaja		+				+						+
55. suurkoovitaja		+				+	+					+
56. tumetilder		+				+						
57. punajalg-tilder		+				+		+				+
58. heletilder		+				+						
59. naerukajakas	+	+	+		+							
59a. koldjalg-hõbekajakas					+							
60. kalakajakas		+	+									
61. tõmmukajakas		+	+									
62. hõbekajakas	+	+	+		+							
63. merikajakas		+	+									
64. õõnetuvi				+	+	+					+	
65. kaelus-turteltuvi (pargi-turteltuvi)		+	+			+						
66. turteltuvi				+	+	+		+			+	
67. põldlõoke				+		+		+				
68. musträstas				+		+		+			+	
69. hallrästas (paskrästas)				+	+	+		+			+	
70. laulurästas				+	+	+		+			+	
71. vainurästas				+	+	+		+			+	
72. hoburästas				+	+	+					+	
72b. kuldnokk				+	+	+					+	
73. pasknäär	+	+	+			+		+	+	+	+	+
74. harakas	+	+	+	+	+	+		+	+	+	+	+
75. kaelushakk (hakk)				+	+					+		+
76. künnivares						+						+
77. hallvares (vares)	+	+	+	+	+	+		+	+	+	+	+

+ = liikmesriigid, kes artikkel 7 lõike 3 alusel võivad lubada nimekirjas olevate liikide küttemist.

III/1 lisa

1. sinikael-part.....	Anas platyrhynchos
2. rabapüü	Lagopus lagopus scoticus et hibernicus
3. lääne-kivikana	Alectoris rufa
4. berberi kivikana.....	Alectoris barbara
5. nurmkana	Perdix perdix
6. faasan (jahifaasan)	Phasianus colchicus
7. kaelustuvi (meigas)	Columba palumbus

III/2 lisa

8. suur-laukhani	Anser albifrons albifrons
9. hallhani (roohani)	Anser anser
10. viupart	Anas penelope
11. piilpart.....	Anas crecca
12. soopart (pahlsaba-part)	Anas acuta
13. luitsnökk-part.....	Anas clypeata
14. punapea-vart.....	Aythya ferina
15. tuttvart	Aythya fuligula
16. merivart	Aythya marila
17. hahk.....	Somateria mollissima
18. mustvaeras.....	Melanitta nigra
19. lumepüü	Lagopus mutus
20. teder	Tetrao tetrix britannicus
21. metsis (mõtus).....	Tetrao urogallus
22. lauk.....	Fulica atra
23. rüüt.....	Pluvialis apricaria
24. mudanepp.....	Lymnocyptes minimus
25. tikutaja (taevasikk)	Gallinago gallinago
26. metskurvits.....	Scolopax rusticola

IV lisa

- (a) – Linnupaelad, linnuliimid, konksud, peibutistena kasutatavad silmitud või vigastatud eluslinnud, magnetofonid, elektrivooluga surmamise vahendid.
 - Kunstlikud valgusallikad, peeglid, sihtmärki valgustavad vahendid, öise jahipidamise sihtimisvahendid, mis sisaldavad elektroonilist kujutise suurendajat või kujutise muundajat.
 - Lõhkeained.
 - Võrgud, püünised, mürgitatud või uimastav sööt.
 - Poolautomaatsed või automaatrelvad, mille padrunitalv mahutab üle kahe laengu laskemoona.
- (b) – Õhusõidukid, mootorsõidukid.
 - Paadid, mille sõidukiirus ületab viit kilomeetrit tunnis. Avamerel on liikmesriikidel õigus ohutust arvestades lubada mootorpaatide kasutamist maksimaalkiirusega 18 kilomeetrit tunnis. Liikmesriigid teavitavad komisjoni mis tahes lubade väljastamisest.

V lisa

- (a) Siseriiklikud nimekirjad väljasuremisohus olevatest või eriti ohustatud liikidest, arvestades nende geograafilist levikut.
- (b) Rändliikidele nende rändeteedel ning talvitus- ja pesitsuspaikadena eriti tähtsate alade loetelu ja nende alade ökoloogilise kirjelduse koostamine.
- (c) Rändliikide rõngastamisel saadud arvukuseandmete loetelu koostamine.
- (d) Looduslike lindude loodusest võtmise meetodite mõju hindamine liikide arvukusele.
- (e) Lindude poolt põhjustatavate kahjustuste vältimise ökoloogiliste meetodite väljatöötamine või täiustamine.
- (f) Teatavate liikide rolli kindlaksmääramine reostuse indikaatoritena.
- (g) Uuringud, mis käsitlevad keemilise reostuse kahjulikku mõju linnuliikide arvukusele.